

**Выходитъ у Львовѣ**  
каждо дня (крѣмъ недѣль  
и гр. кат. святѣ) с 5-30  
годинъ по послѣднѣ.

**Адміністрація у Львовѣ**  
Чарнецкого ч. 8.

**Редакція:** ул. Францис-  
каныя ч. 10, дворъ 10.

**Письма** принимаютъ ол-  
дѣль фражовый.

**Филинаціи** неопеча-  
накій яблѣный водъ порта.  
Рукописи не вертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

**Передплата у Львовѣ**  
къ Адміністраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
роствахъ на провинціи:

на цѣлый рокъ 2 ар. 40 к.  
на пѣть року 1 ар. 20 к.  
на четверть року — 60 к.  
мѣсячно . . . — 20 к.  
Подьякока число 1 к.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:

на цѣлый рокъ 5 ар. 40 к.  
на пѣть року 2 ар. 70 к.  
на четверть року 1 ар. 35 к.  
мѣсячно . . . — 45 к.  
Подьякока число 3 к.

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

## Цѣкаве именованє на Шлеску.

Вицекардиналомъ сойму краєвого на Шлеску австрійскѣмъ именованый кардиналъ-епіскопъ вроцлавскій дръ Юрій Коппъ, котрого епархія складає ся по части зъ австрійского, по части зъ пруского Шлеска. Гр. Таффе — пишуть зъ Вѣдня до Czas-у — зробивъ знову несподѣванку кругамъ политичнымъ! Хто бувъ бы догадувавъ ся, що наслѣдникомъ бурмістра Демеля въ урядѣ заступника маршалка краєвого стане — кардиналъ и то кардиналъ прускій, бо хочъ въ наслѣдокъ вынесеня его на епископскій престолъ вроцлавскій дръ Коппъ ставъ ся по правѣ рѣвночасно горожаниномъ австрійскимъ, то всежь таки єсть вѣнь на дѣлѣ въ першѣмъ рядѣ горожаниномъ прускимъ. Передовѣмъ, о скѣльки памятаемо — каже згадана Газета дальше — не бывало доси въ Австрій, чтобы кардиналъ займалъ урядъ вицекардинала краєвого; були вправдѣ игумены, епископы, навѣть архіепископы, але остаточно здаєсь то не конче до лица кардиналови посада вицекардинала соймнику, що має ледви 31 членѣвъ, бо кардиналамъ въ Австрій при знає ся права удѣльныхъ князѣвъ (н. пр. право неставаня особисто передъ судомъ). Шо кард. дръ Коппъ принявъ сю посаду, то очевидно стало ся то за попереднымъ его запытанемъ и єсть то безъ сумнѣву актъ чести для Австрій и якъ колибъ вѣдумъ довѣрѣ для гр. Таффога. Зъ другой стороны правительство при выборѣ наслѣдника Демеля было очевидно въ трудномъ положеню. Кого небудь было бы оно вызначило зъ мѣсцевыхъ кандидатѣвъ на се становище, поминеніи партій були бы негодували. Въ виду кард. Коппа упадутъ всякій мѣсцевіи ривализаціи. Може впрочѣмъ и недавна

гостина кард. Коппа стоить въ звязи зъ сєю справою.

Кард. дръ Юрій Коппъ єсть сыномъ убогого ткача и родивъ ся въ 1837 р. въ Дудерштадтѣ въ Ганноверѣ. Скѣнчивши гимназію бувъ два роки урядникомъ при телеграфѣ, вѣдтакъ вступивъ до духовной семинаріи и высвятивъ ся въ 1862 р. Въ 1881 р. бувъ вѣнь именованый епископомъ въ Фульдѣ, въ 1887 р. по смерти еп. Герцога бувъ вѣнь именованый княземъ-епископомъ вроцлавскимъ, а кѣлька мѣсяцѣвъ тому назадъ удержавъ достоинство кардинала.

Єсть то безперечно — каже Czas — незвычайне именоване якъ збъ взгляду на особу нового вицекардинала, такъ и зъ причины его урядового становища. Кардиналъ Коппъ єсть подданымъ прускимъ и членомъ пруской рады державной, а теперь буде заступникомъ предсѣдателя одного изъ австрійскихъ тѣлъ правовадчикѣвъ. Формальне сполучене тѣхъ урядѣвъ не представляє нѣякои неправильности; князь-епископъ вроцлавскій має въ шлескомъ соймѣ голосъ вѣрильный, єсть отже членомъ того сойму, а яко такій може сповняти вѣь уряды автономіи на Шлеску. Политично, єсть именоване кардинала обявомъ выимково дружныхъ вѣдносинъ, якій теперь суть межи Австрійю а Нѣмеччиною. Правительство — каже Czas дальше — зробило найлѣпше, повѣрѣючи одєнь изъ найвысшихъ урядѣвъ высокому достѣйковому церковному, чловѣкѣ великихъ прикметъ духа и сердца, зручному и щасливому политикови. Вже самъ фактъ, що достоинство вицекардинала не одержавъ якій членъ нѣмецкой партіи либеральной, можна смѣло назвати успѣшнымъ, бо та партія, котра до недавна панувала на Шлеску нероздѣльно, вѣдзначала ся тамъ германизаціною заѣлостью и и безвзглядною неохотою до славянскѣй а спеціально до польскѣй людности той провинціи.

Въ кореспонденціи зъ Вѣдня каже ся зновъ

такъ: Вѣь, що знаютъ особисто кардинала Коппа, приписуютъ ему незвычайну енергію и интелигенцію. Хочъ вѣнь родовитый Ганноверчикъ, отже „Прусакомъ зъ примусу“, то таки уважають его теперь яко ревного репрезентанта пруского патриотизму и мужа довѣрѣ берлинскѣго двору. Зъ тѣмъ вѣьмъ не боимо ся, чтобы вѣнь задумавъ примѣняти спеціально прускіи засады до справъ австрійского Шлеска, але предвиджуємо, що яко заступникъ маршалка краєвого въ Опавѣ, буде увзгляднати выключно интересы и права монархіи. Якъ бы й не було, гр. Таффе доказавъ знову, що умѣє здобувати ся на комбинаціи такъ смѣли и непредвидженіи, що вѣьхъ дивуютъ. Та выпробована здѣбность гр. Таффога оправдає ся мабутъ таже и въ виду найновѣйшихъ демонстрацій нѣмецкой партіи въ Чехахъ.

## Переглядъ политичный.

Подана одною изъ вѣденскихъ часописей вѣсть, будто бы министръ п. Залескій думавъ подати ся до дѣмісіи, єсть зовѣьмъ безосновна.

Вчера розпочали ся знову перерваніи передъ кѣлькома тыжднями переговоры въ справѣ заключеня угоды торговельной зъ Румунією.

Вчерашне засѣдане французской палаты послѣвъ было дуже бурливе. По довгой сварцѣ въ палатѣ вѣдчитавъ пос. Мильвоає листу, заосмотрену печаткою англійской амбасады, зъ котрой має выходить, що Бірдо достававъ вѣдъ Англій 2000, Марс 200, Клемансо 20.000 а Ропш-

## ЦИГАРНИЦЯ.

Зъ російского. — Троянського.

Вѣь урядники въ бюрѣ не мало здивували ся, коли писарь Петро Сергіевичъ Пальчиковъ выймивъ одного дня зъ кишенѣ бурштинову цигарницю. Они дивували ся тѣмъ больше, що то было на двацятѣ того мѣсяця.

Цигарниця була досыть велика зъ сѣьбнымъ обручкомъ на кѣнци та й тому дуже хороша. Петро Сергіевичъ выймивъ єь торжественно зъ коробки такы въ очахъ здивованныхъ товаришѣвъ, вложивъ въ ню папѣроску и закуривъ. Вѣь молчали и чекали, що то буде, а вѣнь тягнувъ зъ неи дымъ цѣлымъ ротомъ и пускавъ вѣдтакъ носомъ, нѣбы то чекаючи, ажъ заскєне письмо на листѣ паперу, котрый вѣнь якъ разъ записавъ.

Таваришѣ разъ у разъ выпытывали его зъ цѣквости.

— Правдивый бурштинъ — каже Пальчиковъ — пять рублѣвъ заплативъ за него.

Декотры урядники ажъ побѣлѣли изъ зависти. А вже найприкрѣйше стало писареву Иванови Ивановичу Ягодінову, приятелеви и товаришеви Пальчикова.

Тутъ треба сказати, що Ягодінь и Пальчиковъ, хочъ они впрочѣмъ были дуже добры

приятелѣ, были собѣ завзятыми суперниками. Але то суперничество обмежало ся лишь на рѣчи тоалетовы. Коли Пальчиковъ купивъ собѣ нову камизельку, то заразъ и Ягодінь мушѣвъ таку саму мати. Колижъ Ягодінь заткнувъ собѣ въ краватку яку нову шпильку або причепивъ до золотого ланцуска вѣдъ годинника яку нову причѣпку, то заразъ мушѣвъ и Пальчиковъ мати подѣбну, коли не ще красшу. Одєнь хотѣвъ поставити ся понадъ другого, хочъ ихъ то неразъ таки добре коштувало.

Зъ того, що сказано, можна вже легко зрозумѣти, що нова, хитра цигарниця Пальчикова мушѣла Ягодіна вколоти такы въ само сердце.

— Ледви чи й де знайде ся красша, а коли й знайде ся, то дєсь треба за ню заплатити велику купу грошей — подумавъ собѣ Ягодінь дивлячись завистнымъ окомъ на цѣнный предметъ своего приятеля.

Навѣть и самъ столоначальникъ Онисимъ Петровичъ приступивъ до стола, оглянувъ уважно цигарницю а вѣдтакъ сказавъ:

— Таки хороша, нема що казати, але пѣнкова была бы ще красша.

— Таки направду кажете, Онисиме Петровичу, що пѣнкова цигарниця єсть далеко красша? — спытавъ Ягодінь столоначальника умѣхаючи злбно.

— А вжєжь, що красша, та й дешєвша! При пѣнковыхъ цигарницяхъ має ся ще й єсь

яку користь: коли она красно закуритъ ся, то вартѣсть єь иде значно въ гору.

На тѣ слова столоначальника Ягодінови ажъ легче вѣдоткнуло ся.

— А чи богато треба часу, чтобы така цигарниця закурила ся? — выпытывавъ ся вѣнь дальше.

— Звычайно дає ся єь якому войкови до закуреня; ему платить ся пѣвъ рубля, але зато она за мѣсяць чорна якъ уголь.

Та розмова понижающая вартѣсть бурштиновой цигарницѣ Пальчикова, вразила его дуже.

— Якъ то може бути? — каже вѣнь. — Я того не розумѣю, длячѣго закурена цигарниця пѣнкова має мати больше вартѣсть якъ така бурштинова?

— Бо въ пѣвъ дымъ не такий острый, мой любый — каже ему на то столоначальникъ. А впрочѣмъ стане вѣдъ дыму цигарниця така тверда якъ камѣнь; хочъ бы нею зъ цѣлон силы кинувъ до землѣ, то она нѣякъ не розѣбе ся!

Ягодінь тѣпшивъ ся, що ажъ страхъ!

Пальчиковъ оскорбленный тѣмъ, сказавъ на то: Нехай собѣ, а я таки завѣьгды волѣю бурштинову.

Коли вѣнь ще дальше не перестававъ выхвалявати свою бурштинову цигарницю, каже до него столоначальникъ.

— Бурштинова цигарниця може легко





# ВЪДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІЪ

поручає

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ внѣ гальванічно нѣкльоване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

# Донабутя у Ивана Шумана у Львовѣ

площа Бернардиньска и у веѣхъ большихъ торговляхъ зельза.

**СТАРУ** житнѣвку, старку, ратафію, розолісы, лікеры, румы и т. п.

поручає

ц. к. упр. Рафінерія спиритусу, Фабрика руму, лікерѣвъ и опту

## ЮЛІЯ МІКОЛЯША

у Львовѣ.

Складъ для мѣста Львова

ул. Коперніка ч. 9.

23

**Косы зъ маркою сѣчкаря**  
зъ англійскои сѣбнои стали



посылає громадамъ и поодинокимъ господарямъ зъ довбляной довготѣ **пѣдѣ гваранцією** за кожду штуку. Если коса не буде такъ добре косити, якъ я обѣщано, то перемѣною косу 5—6 разѣвъ

Одинокій складъ фабричный для Австро-Угорщины

**Л. І. ПАТРАХЪ** въ СТРІЮ

въ Галичинѣ

Тотѣ косы суть свѣтовой славы задля свои легкости, пѣдвойного гарту, легкого замаха и вытрималости въ кошеню. Ковальце выдержує кѣлька днѣвъ. За одиоразовымъ наостреню можъ косити 120 до 150 кронѣвъ, навѣтъ найтвердшу гѣрску траву.

Довг.: 62| 65| 70| 75| 80| 85| 90| 95| 100| 105| 110| 115| 120 цм.

Цѣна: 1.00|1.05|1.10|1.20|1.30|1.40|1.50|1.60|1.70|1.80|1.90|2.00|2.20 зр. ав.

**Мраморовый камѣнь до остреня косы.**

Довгота стм. |18|21|22|25| въ конци звычайнай брусики мрамор.

Цѣна за штуку кр. |30|35|38|40| 16 кр.

Посылка найблизшою почтою лише за готовку або послѣплатою.

**Осторога передъ фалшѣвниками.** Правдивый Патраха косы суть лише тотѣ, котрѣ мають марку охоронну сѣчкаря (докладну пѣсля повышого вѣрця) якъ такожъ выбиту фірму L. I. Patrach.

Вѣдбарати можъ лишь впростѣ вѣдѣ **Л. І. Патраха** чѣ **Стрию** (Галичина).

Вѣдѣ 10 кожда одинацята даромъ и одинъ камѣнь. 1

ГАЛИЦКІЙ

11

## БАНКЪ КРЕДИТОВЫИ

почавши ѣдъ 1 лютого 1890 поручає

**4% АСИГНАТЫ КАСОВИ**

въ 30 дневнымъ выповѣдженемъ

**3 1/2% АСИГНАТЫ КАСОВИ**

въ 8 дневнымъ выповѣдженемъ, всѣже янаходячій ся въ ѣбѣвъ

**4 1/2% АСИГНАТЫ КАСОВИ**

въ 90 дневнымъ выповѣдженемъ, будутъ опроцентованѣ почавши вѣдѣ дня 1 мая 1890 по 4% въ дневнымъ терминоу выповѣдження.

Львовѣ, дня 31 сѣчня 1890.

Дирекція.

# С. Кельсенъ у Вѣдни

поручає

Кълосеты зъ перепльвомъ воды и безъ того. — Рурѣ кълосетовѣ. — Каналовѣ насады зъ патентовымъ замкнемемъ. — Зборники на воду. — Комплетнѣ урядженя куцелевѣ. — Вентіляторѣ. — Приборѣ до водотягѣвъ, якъ такожъ рурѣ ляннѣ и кованѣ. — Помпы, фонтаны и и всякѣй арматурѣ.

**Заступники для Галичины и Буковины**

# Львовѣ ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.

На жадаше высылаетъ ся каталогѣи.